Jahrgang 1941.

Sammlung der Gesetze und Verordnungen des Protektorates Böhmen und Mähren.

Ausgegeben am 3. Februar 1941.

12. Stück. Preis: K 1·20.

Ročník 1941.

Sbírka zákonů a nařízení Protektorátu Čechy a Morava.

Vydána dne 3. února 1941.

Cena: K 1·20. Částka 12.

Inhalt: (40—45.) **40.** Verordnung über Steuererleichterungen bei der Abtretung von Liegenschaften zu Zwecken der Wehrmacht. — **41.** Verordnung, womit das Gesetz vom 10. Juni 1937, Slg. Nr. 112, über die obligatorische amtliche Eichung der Fieberthermometer ergänzt wird. — **42.** Verordnung, womit die Regierungsverordnung vom 30. Juni 1937, Slg. Nr. 159, über die Regelung einiger Produktions- und Absatzverhältnisse der heimischen Wollerzeugung außer Kraft gesetzt wird. — **43.** Verordnung, womit das Gesetz, betreffend den Warenverkauf zu Einheitspreisen, neuerlich abgeändert wird. — **44.** Verordnung, womit einige Bestimmungen der Regierungsverordnung vom 20. Juni 1940, Slg. Nr. 240, betreffend die Reorganisierung des Exportinstituts, abgeändert werden. — **45.** Kundmachung, betreffend die Eierkarte.

Obsah: (40.—45.) **40.** Nařízení o berních úlevách při odstupování nemovitostí pro účely branné moci. — **41.** Nařízení, kterým se doplňuje zákon ze dne 10. června 1937, č. 112 Sb., o povinném úředním cejchování lékařských teploměrů. — **42.** Nařízení, jímž se zbavuje účinnosti vládní nařízení ze dne 30. června 1937, č. 159 Sb., o úpravě některých výrobních a odbytových poměrů domácí výroby vlny. — **43.** Nařízení, jímž se opětně mění zákon o prodeji zboží za jednotné ceny. — **44.** Nařízení, kterým se mění některá ustanovení vládního nařízení ze dne 20. června 1940, č. 240 Sb., o reorganisaci Exportního ústavu. — **45.** Vyhláška o lístku na vejce.

40.

Regierungsverordnung vom 24. Oktober 1940

über Steuererleichterungen bei der Abtretung von Liegenschaften zu Zwecken der Wehrmacht.

Die Regierung des Protektorates Böhmen und Mähren verordnet auf Grund des Art. II des Verfassungs-Ermächtigungsgesetzes vom 15. Dezember 1938, Slg. Nr. 330:

§ 1.

Rechtsgeschäfte und Urkunden, mit denen Rechte aufgegeben werden, die an Liegenschaften sichergestellt sind, welche ihre Eigentümer auf Grund des Gesetzes vom 29. März 1935, Slg. Nr. 63, über die Enteignung zu Zwecken der Verteidigung des Staates in der Fassung der Verordnung des Reichsprotektors vom 11. April 1940 zum Gesetz der ehemaligen Tschechoslowakischen Re-

Vládní nařízení ze dne 24. října 1940

o berních úlevách při odstupování nemovitostí pro účely branné moci.

Vláda Protektorátu Čechy a Morava nařizuje podle čl. II ústavního zákona zmocňovacího ze dne 15. prosince 1938, č. 330 Sb.:

§ 1.

Právní jednání a listiny, kterými se upouští od práv, zajištěných na nemovitostech, které jejich vlastníci odstupují podle zákona ze dne 29. března 1935, č. 63 Sb., o vyvlastnění k účelům obrany státu, v úpravě nařízení říšského protektora ze dne 11. dubna 1940 k zákonu bývalé Československé republiky pro účely obrany státu (Věstník nařízení říšského protektora, str. 162), jakož i listiny, kterých je

publik zu Zwecken der Verteidigung des Staates (Verordnungsblatt des Reichsprotektors S. 162) abtreten, sowie Urkunden, die zur Löschung der solche Liegenschaften belastenden Schulden und Lasten oder zur Übertragung dieser Schulden und Lasten auf andere Liegenschaften erforderlich sind, sind — samt den hierzu nötigen bücherlichen Eintragungen — von der Bereicherungssteuer und von den Gebühren befreit.

§ 2.

Übertragungen von Liegenschaften an Personen, die ihre Liegenschaften auf Grund des erwähnten Gesetzes Slg. Nr. 63/1935 abgetreten haben, sind von der Immobiliargebühr befreit, sofern der Wert dieser Liegenschaften gleich oder geringer ist als die Entschädigung für die abgetretenen Liegenschaften. Ist der Wert der neu erworbenen Liegenschaften höher als die Entschädigung für die abgetretenen Liegenschaften, so unterliegt der Immobiliargebühr bei der Übertragung nur der Unterschied zwischen dem Wert der neu erworbenen Liegenschaften und der Entschädigung für die abgetretenen Liegenschaften. Dabei ist die Immobiliargebühr von dem Teile dieses Unterschiedes bis zur Höhe eines Drittels der Entschädigung für die abgetretenen Liegenschaften nur in der Höhe von 3% zu entrichten, sofern nicht nach geltenden Vorschriften eine niedrigere Immobiliargebühr zu entrichten ist oder sofern nicht die Übertragung von dieser Gebühr überhaupt befreit ist.

§ 3.

(1) Die in den §§ 1 und 2 angeführten Befreiungen und Erleichterungen werden von der Finanzbehörde erster Instanz gegen den Nachweis bewilligt, daß die in den §§ 1 und 2 angeführten Rechtsgeschäfte, die Ausstellung von Urkunden, die bücherlichen Eintragungen und Übertragungen nur auf Grund einer Abtretung von Liegenschaften zu Zwecken der Wehrmacht auf Grund des erwähnten Gesetzes Slg. Nr. 63/1935 erfolgt sind. Das Gesuch muß — wenn dies nicht schon während des Bemessungsverfahrens geschehen ist — in der Rekursfrist eingebracht werden, bei Gebühren, die unmittelbar ohne Abwartung der amtlichen Bemessung gemäß § 3 des Gesetzes vom 28. April 1933, Slg. Nr. 65, betreffend die Abänderung und Ergänzung einiger Rechtsbestimmungen über die Gebühren und andere Abgaben, zu be-

třeba k výmazu dluhů a břemen, zatěžujících takovéto nemovitosti, nebo k převodu těchto dluhů a břemen na nemovitosti jiné, jsou — spolu s nutnými k tomu knihovními zápisy — osvobozeny od daně z obohacení a poplatků.

§ 2.

Převody nemovitostí na osoby, které odstoupily své nemovitosti podle uvedeného zákona č. 63/1935 Sb., jsou osvobozeny od nemovitostního poplatku, pokud hodnota těchto nemovitostí jest stejná nebo menší než náhrada za nemovitosti odstoupené. Je-li hodnota nově nabývaných nemovitostí větší než náhrada za nemovitosti odstoupené, pak je převod podroben nemovitostnímu poplatku jen z rozdílu mezi hodnotou nově nabývaných nemovitostí a náhradou za odstoupené nemovitosti. Při tom z části tohoto rozdílu až do výše třetiny náhrady za odstoupené nemovitosti zapraviti jest nemovitostní poplatek jen ve výši 3%, pokud podle platných předpisů nemá se zaplatiti nemovitostní poplatek menší nebo převod není od tohoto poplatku vůbec osvobozen.

§ 3.

(1) Osvobození a úlevy uvedené v §§ 1 a 2 povoluje finanční úřad první stolice na průkaz, že k právním jednáním, vydáním listin, knihovním zápisům a převodům, uvedeným v §§ 1 a 2, došlo jen z důvodů odstoupení nemovitostí pro účely branné moci podle zmíněného zákona č. 63/1935 Sb. Žádost nutno podati — nestalo-li se tak již ve vyměřovacím řízení — ve lhůtě rekursní, u poplatků, které nutno zaplatiti přímo bez vyčkání úředního vyměření podle § 3 zákona ze dne 28. dubna 1933, č. 65 Sb., o změně a doplnění některých právních ustanovení o poplatcích a jiných dávkách, a na které nebyl vydán platební rozkaz, do 3 let ode dne jich splatnosti.

zahlen sind und für welche kein Zahlungsauftrag erlassen wurde, binnen drei Jahren vom Tage ihrer Fälligkeit.

(2) Das Finanzministerium kann die gleichen Befreiungen und Erleichterungen für Rechtsgeschäfte, Urkunden, bücherliche Eintragungen und Übertragungen gewähren, die vor der Wirksamkeit dieser Verordnung zustande kamen, wenn für sie sonst die Bedingungen gemäß den §§ 1 und 2 erfüllt sind.

§ 4.

(1) Die Bestimmung des § 2, Abs. 1, erster Satz, gilt auch für die Gemeindeabgabe vom Wertzuwachse der Liegenschaften. Ist der gemeine Wert der neu erworbenen Liegenschaften größer als die Entschädigung für die abgetretenen Liegenschaften, so wird diese Abgabe verhältnismäßig auf den Betrag herabgesetzt, der dem Verhältnisse des gemeinen Wertes der neu erworbenen Liegenschaften zur Entschädigung für die abgetretenen Liegenschaften entspricht.

(2) Diese Erleichterungen bewilligt das zur Bemessung der Abgabe zuständige Organ auf ein während des Bemessungsverfahrens oder in der Rekursfrist eingebrachtes Gesuch, und zwar gegen den im § 3, Abs. 1, erster Satz, angeführten Nachweis.

(3) Der Landesausschuß kann die gleichen Abgabenerleichterungen für Übertragungen zuerkennen, die vor der Wirksamkeit dieser Verordnung zustande gekommen sind, wenn für sie die Bedingungen gemäß den §§ 1 und 2 erfüllt sind. Die Entscheidung des Landesausschusses ist endgültig.

§ 5.

Diese Verordnung tritt mit dem Tage der Kundmachung in Wirksamkeit; sie wird vom Finanzminister und vom Minister des Innern durchgeführt.

Dr. **Hácha** m. p.

Ing. **Eliáš** m. p.

Ježek m. p. Dr. **Kratochvíl** m. p.
Dr. **Kalfus** m. p. Dr. **Havelka** m. p.
Dr. **Kapras** m. p. **Čipera** m. p.
Dr. **Krejčí** m. p. **Bubna** m. p.

Dr. **Klumpar** m. p.

(2) Ministerstvo financí může přiznati stejné osvobození a úlevy pro právní jednání, listiny, knihovní zápisy a převody, které se staly před účinností tohoto nařízení, jestliže jsou pro ně jinak splněny podmínky podle §§ 1 a 2.

§ 4.

(1) Ustanovení § 2, odst. 1, věty prvé platí i pro obecní dávku z přírůstku hodnoty nemovitostí. Je-li obecná hodnota nově nabývaných nemovitostí větší než náhrada za nemovitosti odstoupené, sníží se tato dávka úměrně na částku, odpovídající poměru obecné hodnoty nově nabývaných nemovitostí k náhradě za nemovitosti odstoupené.

(2) Tyto úlevy povoluje k žádosti, podané ve vyměřovacím řízení nebo v rekursní lhůtě, orgán příslušný k vyměření dávky, a to na průkaz uvedený v § 3, odst. 1, větě prvé.

(3) Zemský výbor může přiznati stejné dávkové úlevy pro převody, které se staly před účinností tohoto nařízení, jsou-li pro ně splněny podmínky podle §§ 1 a 2. Rozhodnutí zemského výboru je konečné.

§ 5.

Toto nařízení nabývá účinnosti dnem vyhlášení a provedou je ministři financí a vnitra.

Dr. **Hácha** v. r.

Ing. **Eliáš** v. r.

Ježek v. r. Dr. **Kratochvíl** v. r.
Dr. **Kalfus** v. r. Dr. **Havelka** v. r.
Dr. **Kapras** v. r. **Čipera** v. r.
Dr. **Krejčí** v. r. **Bubna** v. r.

Dr. **Klumpar** v. r.